

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 9 (2017)  
**Heft:** 3: Mort annoncée de l'EMS : les modèles d'habitat pour personnes âgées se réinventent

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## François Höpflinger



## La Residenz Au Lac



## Protection des données sensibles



### Sommaire

Gros plans sur le contenu de cette édition

#### Mort annoncée de l'EMS

##### «La maison de retraite traditionnelle n'existe plus»

Vieillir aujourd'hui et demain. Entretien avec François Höpflinger, chercheur et sociologue, spécialiste des questions de l'âge et des générations.

6

#### Une vision d'avenir des soins intégrés pour 2030

Curaviva Suisse a développé un modèle d'habitat et de soins 2030, qui doit permettre aux personnes âgées de vivre de manière autonome dans leur environnement familial.

12

#### «Le désir d'autonomie est exagéré»

Regula Lüthi, du Forum suisse des soins intégrés, pose un regard critique sur le modèle d'habitat et de soins de Curaviva Suisse.

16

#### «Être chez soi», au cœur du quartier

La Residenz Au Lac, un projet innovant dont l'ambition est de préserver l'autonomie de ses habitants et de respecter l'expression et l'exercice de leurs choix individuels.

20

#### Un modèle pour les régions périphériques

Le Réseau Santé Balcon du Jura.vd, à Ste-Croix, offre des soins coordonnés à la population et optimise l'ensemble de la chaîne des soins pour un meilleur suivi des personnes âgées.

24

#### Communication

##### Protéger la confidentialité des données échangées

Dans les institutions, le cryptage des courriels contenant des données confidentielles est encore peu usuel. Une situation à laquelle remédier rapidement.

27

#### Management

##### Les EMS parlent bientôt All IP

Dès 2018, Swisscom entame la migration intégrale de la téléphonie traditionnelle vers IP. Les EMS devraient ensuite procéder à leur migration aussi rapidement que possible.

30

#### Découvertes

32

#### Actualités

34

Image de couverture: l'EMS traditionnel est appelé à disparaître au profit d'autres formes d'habitat pour les personnes âgées.

Photo: Shutterstock

## Impressum



La Revue spécialisée CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2017, 9<sup>e</sup> année.

Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.

Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, route du Prieur 65, 1257 Landecy, redaction@curaviva.ch.

Rédaction alémanique: Elisabeth Seifert (esf), rédactrice en chef, Urs Tremp (ut), Claudia Weiss (cw)

Correction: Stephan Dumartheray

Traduction Anne-Marie Nicole, Jean-Luc Ingold

Announces: Zürichsee Werbe AG, Stäfa, tél. 044 928 56 53, e-mail markus.haas@fachmedien.ch

Graphisme et impression: AST & FISCHER AG, 3084 Wabern (mise en page Susanne Weber)

Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions

Tirage: 1000 exemplaires

ISSN 1663-6058